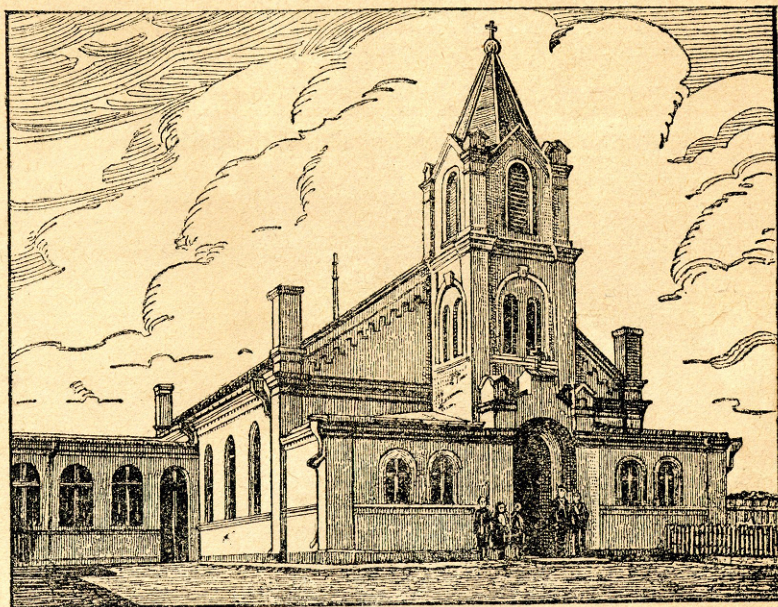


„Pasaulis mano parapija, sielų gelbėjimas mano amatas.“
Jon. Vesley'as.

Episkopalės Metodistų Bažnyčios
**METINĖ KUNIGŲ
KONFERENCIJA**

iš Lietuvos, Latvijos, Estijos ir šiaurės Rusijos
1923 m. rugpiūčio 1—5 d.
Metodistų Bažnyčioje

Kaunas-Šančiai, Kar. Juozapav. pr. 12



„Aš geidžiu ofenzivės ir defenzivės sąjungą su kiekvienu
Jezaus Kristaus kovotoju.“
Jon. Vesley'as.

Episkopālė Metodistų Bažnyčia

Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje ir Rusijoje veikia šiose srityse nuo 1907 metų. Čionai įvykstanti konferencija turi Sinodo pobūdį, ir oficialiai prasideda š. m. rugpiūčio 2 d. 9 val. ryto Metodistų bažnyčioj, Kaunas-Šančiai, Kar. Juozapavičiaus pr. 12.

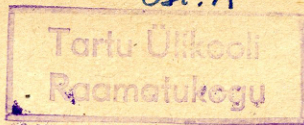
Posėdžiai būna pirm pietų ir neviešūs. Popietinis laikas konferencijos metu skiriamas įvairių komisijų darbuotei.

Pamaldos bus laikomos vokiečių ir lietuvių kalbose sekančioj tvarkoj. Konferencijos išlaidų padengimui bus renkamos bažnyčioje aukos.

Konferencijos dalyviai pietaus bendrai mažoj bažnyčios salėj.



Est. A



32610

1206912201

PROGRAMMAS

viešųjų pamaldų Kunigų Konferencijos metu

Trečiadienis, rugpiūčio 1 d., 1/2 8 val. vak.

Pasveikinimai

Kalbės:

Kunigas Alfredas Huehn'as, Kaunas
Superintendentas Dr. Geo. A. Simons'as, Riga
Kunigas Hjalmar Salmi, Reval
Kunigas Martinas Prikask, Arensburg

Ketvirtadienis, rugpiūčio 2 d. 9 val. ryto

Konferencijos atidarymas

per Vyskupą Dr. Jon. L. Nuelsen, Zuerich
Švent. Vakarienės (Večerės) laikymas

Ketvirtadienis, 1/2 8 val. vak.

Misijos susirinkimas

Kalbės:

Universiteto prezidentas Dr. L. H. Murlin, Boston
Direktorius Dr. F. H. Otto Melle, Frankfurt a. M.
Vyriausioji seselė Ona Eklundytė, Petrapilė
Dr. Vladimyras Rafalovskis, Riga

Penktadienis, rugpiūčio 3 d., 9 val. ryto

Rytmetinės pamaldos

Kunigas Augustas Roeandt, New-York

Penktadienis, $\frac{1}{2}$ 8 val. vak.

Tēma:

**Kriekšcioniškas auklējimas šeimynoje, sek-
madienīnėje mokykloje ir jaunimodraugijoje**

Kalbēs:

Univerzitetu prez. Dr. L. H. Murlin, Boston
Keliaujantis Sekretorius Dr. Ernest L. Mills, Geneva
Direktorius Dr. F. H. Otto Melle, Frankfurt a. M.

Šeštadienis, rugpiūčio 4 d., 9 val. ryto

Rytmetinės pamaldos

Direktorius Dr. F. H. Otto Melle, Frankfurt a. M.

Šeštadienis, $\frac{1}{2}$ 8 val. vak.

Blaivybės susirinkimas

Kalbēs:

Rev. Aug. Roeandt, New - York
Prof. Villem Ernits, Dorpat
Rev. Pavel Gorskov, Dorpat

Sekmadienis, rugpiūčio 5 d., 10 val. ryto

Iškilmingos pamaldos

Vysk. laikys pamokslą ir ordinuos kunigų kandidatus

Sekmadienis, 4 val. po pietų

**Pabaltijos valstybių Epworth-Ligos
metinė šventė**

Tēma: Jaunuomenė Kristui!

Kalbēs:

Kunigas Ferdinandas Tombo, Reval
Kunigas Rudolfas Breneiseris, Virbalis
Kunigas Jonas Vitt, Riga

Sekmadienis, 7 val. vakare

Konferencijas uždarymo iškilmė

Kalbės įvairūs kalbėtojai.

Konferencijas dalyviai

1. Vyskupas Dr. Jonas L. Nuelsen'as, Cuerich
2. Superintendentas Dr. Geo. A. Simons'as, Rīga
3. Panelē Otilie A. Simons'aitē, Rīga
4. Vyriausioji seselē Ona Eklund'aitē, Petrapilis
5. Universiteto prezidentas Dr. L. H. Murlin, Boston
6. Keliaujantis Sekretorius Dr. Ernest L. Mills, Geneva
7. Seminarijos Direktorius Dr. F. H. Otto Melle, Frankfurt a. M.
8. Profesorius Vilem Ernest, Dorpat
9. Rev. Pavel Gorskov, Dorpat
10. Rev. August Roeandt, New -York
11. Kunigas Hjalmar Salmi, Reval
12. Kunigas Martin Prikask, Arensburg
13. Kunigas Alfredas Huehn'as, Kaunas
14. Kunigas Rudolfas Breneiser'is, Virbaliai
15. Rev. George F. Robinson, Dorpat
16. Kunigas Jonas Karlson, Hapsal
17. Kunigas Jonas Soete, Vezenberg
18. Kunigas Jonas Vitt, Rīga
19. Kunigas Vladimyr Rafalovskis, Rīga
20. Kunigas Ernst Bahn, Rīga - Hagensberg
21. Kunigas Fritz Eidin, Liepojus
22. Kunigas Karlas Beiike, Goldingen
23. Kunigas Ferdinandas Tombo, Reval
24. Kunigas Augustas Mikovas, Lihula
25. Kunigas Jonas Tintse, Nigula
26. Kunigas W. Meinvald, Nisi
27. Kunigas Karlas Kuum, Pernau
28. Kunigas J. P. Karlson, Taps
29. Kunigas E. Raud, Arensburg
30. Kunigas Jakobas Kant, Hasenpoth
31. Kunigas Eduard Eidin, Kandau
32. Kunigas Feodor Evelin, Niederbartau
33. Kunigas Petras Pličiuvaitis, Biržai
34. Kunigas J. Tautoraitis, Klaipėda
35. Kunigas O. Kaufmanas, Biržai
36. Kunigas J. Potška, Rukšniai
37. Kunigas Richardas Mett'as, Tauragė
38. Kunigas Martynas Kruegeris, Revalis
39. Seminaristas Jān. Puskay'is, Revalis
40. Seminaristas Emil Blum'as, Pilvišķiai
41. Seminaristas Osrik Aartelo, Rīga
42. Kunigas Fricas Timber, Vindau
43. Kunigas Richardas Skoba, Grobin
44. Seminaristas Michael Švarzas, Rīga

GI E S M Ē

Tikējims mūs' tēvu.

1. Skarbs tēvu, tikējime, gyvs kalējime ir ugnyje, kaip linksmini tu mūs' širdi, žegnonēs žodi kad girdi, tikējime saulēs aušra, ištikims būsiu lig gala.

2. Tēvai retēžiuos', tik valni — nes žiba jiems tikējimas. Ak kaip tu žmones laimini, nei audros juos negandina! Tikējime, stabdās audrā, ištikims būsiu lig gala.

3. Mūsu tēvu tikējime, sutek mylēt drauga, priēša, tau dirbt, visur apsakyme su jais lig už išganymā. Tikējimas mirties nauda, ištikims būsiu lig gala.

Sulyg V. Faber, sutaisē Dr. G. A. Simons'as.



G A L A S

„Die Welt ist mein Kirchspiel, und Seelenretten mein Beruf.“

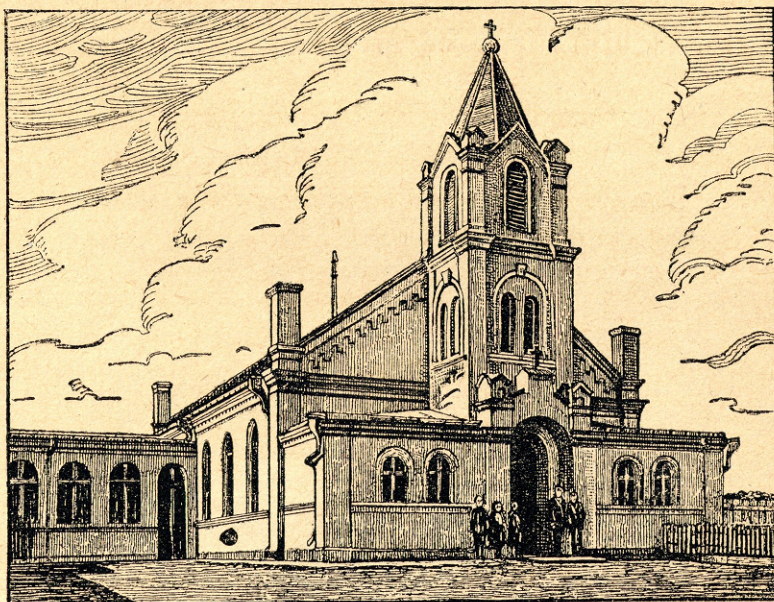
John Wesley.

JAHRES- KONFERENZ

der Prediger der Bischöflichen
Methodistenkirche

in Litauen, Lettland und Estland, vom 1. bis 5. August
in der Methodistenkirche

Kaunas-Šiančiai, Kar. Juozapav. pr. 12



„Ich begehre einen offensiven und defensiven Bund mit jedem Streiter Jesu Christi.“

John Wesley.

Die bischöfliche Methodistenkirche

in Litauen, Lettland, Estland und Russland ist in diesen Gebieten seit 1907 tätig. Die hier tagende Konferenz hat den Charakter einer Synode. Sie nimmt offiziell am Donnerstag, den 2. August, um 9 Uhr vormittags, in der Methodistenkirche, Kaunas-Šiančiai, Kar. Juozapavičiaus pr. 12, ihren Anfang.

Die Sitzungen finden an den Vormittagen statt und sind geschlossen. Die Nachmittage sind für die Beratung der verschiedenen Ausschüsse vorbehalten.

Die Gottesdienste werden in nachstehender Ordnung in deutscher und litauischer Sprache abgehalten. Die Kollekten sind für die Deckung der Konferenz-Unkosten bestimmt.

Das gemeinsame Mittagessen der Konferenzteilnehmer wird im kleinen Saal der Kirche eingenommen.



PROGRAMM

der öffentlichen Gottesdienste während der
Prediger-Konferenz

Mittwoch, den 1. August, um $\frac{1}{2}$ 8 Uhr abends

Begrüßung

Ansprachen:

Pastor Alfred Huehn, Kaunas
Superintendent Dr. Geo. A. Simons, Riga
Pastor Hjalmar Salmi, Reval
Pastor Martin Prikask, Arensburg

Donnerstag, den 2. August, um 9 Uhr vormittags

Eröffnung der Konferenz

durch Bischof Dr. John L. Nuelsen, Zürich

Abendmahls-Feier

Donnerstag, um $\frac{1}{2}$ 8 Uhr abends

Missions-Versammlung

Redner:

Universitätspräsident Dr. L. H. Murlin, Boston
Direktor Dr. F. H. Otto Melle, Frankfurt a. M.
Oberschwester Anna Eklund, Petrograd
Dr. Wladimir Rafalowsky, Riga

Freitag, den 3. August, um 9 Uhr morgens

Morgenandacht

Pastor August Roeandt, New - York

Freitag, um $\frac{1}{2}$ 8 Uhr abends

Thema:

**Die christliche Erziehung in Familie,
Sonntagsschule und Epworth-Liga**

Redner:

Universitätspräsident Dr. L. H. Murlin, Boston
Reisesekretär Dr. Ernest L. Mills, Genf
Direktor Dr. F. H. Otto Melle, Frankfurt a. M.

Sonnabend, den 4. August, um 9 Uhr morgens

Morgenandacht

Direktor Dr. F. H. Otto Melle, Frankfurt a. M.

Sonnabend, um $\frac{1}{2}$ 8 Uhr abends

Temperenz-Versammlung

Redner:

Rev. Aug. Roeandt, New-York
Prof. Villem Ernits, Dorpat
Rev. Pavel Gorskov, Dorpat

Sonntag, den 5. August, um 10 Uhr vormittags

Festgottesdienst

Bischöfspredigt und Ordination der Predigtamts-
Kandidaten

Sonntag, um 4 Uhr nachmittags

**Jahresfest der Epworth-Liga in den
Baltischen Staaten**

Thema: Die Jugend für Christum!

Redner:

Pastor Ferdinand Tombo, Reval
Pastor Rudolph Brenneiser, Wirballen
Pastor John Witt, Riga

Sonntag, um 7 Uhr abends

Konferenz-Schlussfeier

Verschiedene Redner

Konferenz-Teilnehmer

1. Bischof Dr. John L. Nuelsen, Zürich
2. Superintendent Dr. Geo. A. Simons Riga
3. Fräulein Ottilie A. Simons, Riga
4. Oberschwester Anna Eklund, Petrograd
5. Universitätspräsident Dr. L. H. Murlin, Boston
6. Reisesekretär Dr. Ernest L. Mills, Genf
7. Seminardirektor Dr. F. H. Otto Melle, Frankfurt a. Main
8. Professor Villem Ernits, Dorpat
9. Rev. Pavel Gorskov, Dorpat
10. Rev. August Roeandt, New-York
11. Prediger Hjalmar Salmi, Reval
12. Prediger Martin Prikask, Arensburg
13. Prediger Alfred Huehn, Kaunas
14. Prediger Rudolph Brenneiser, Wirballen
15. Rev. George F. Robinson, Dorpat
16. Prediger Johannes Karlson, Hapsal
17. Prediger Hans Soete, Wesenberg
18. Prediger John Witt, Riga
19. Prediger Wladimir Rafalowsky, Riga
20. Prediger Ernst Bahn, Riga-Hagensberg
21. Prediger Fritz Eidin, Libau
22. Prediger Karl Beike, Goldingen
23. Prediger Ferdinand Tombo, Reval
24. Prediger August Mikow, Lihula
25. Prediger Johannes Tintse, Nigula
26. Prediger W. Meinwald, Nissi
27. Prediger Karl Kuum, Pernau
28. Prediger J. P. Karlson, Taps
29. Prediger E. Raud, Arensburg
30. Prediger Jakob Kant, Hasenpoth
31. Prediger Eduard Eidin, Kandau
32. Prediger Feodor Evelin, Niederbartau
33. Prediger Peter Pličuvaitis, Biržai
34. Prediger J. Tautoraitis, Memel
35. Prediger O. Kaufmann, Biržai
36. Prediger J. Potschka, Rukschen
37. Prediger Richard Mett, Tauroggen
38. Prediger Martin Krueger, Reval
39. Seminarist Jan Puskay, Reval
40. Seminarist Emil Blum, Pilviškiai
41. Seminarist Osrík Aartelo, Riga
42. Prediger Fritz Timber, Windau
43. Prediger Richard Skobe, Grobin
44. Seminarist Michael Schwarz, Riga

mag. Theol. Prof. Dr. R. Röandt:
the great work
quod liquet

LIED

Glaub' uns'rer Väter

1. Schatz unsrer Väter! Glaube, der trotz Kerker, Schwert und Feuer lebt! Wie schlägt das Herz in unsrer Brust, als segnend uns dies Wort umschwebt! O Glaube! Heiliges Morgenrot! Dir bleiben treu wir bis zum Tod!

2. Trotz Ketten war'n die Väter frei, denn ihnen blieb des Glaubens Licht — o glücklich ihrer Kinder Los, wenn in dem Sturm sie wanken nicht! O Glaube, der dem Sturm gebot, dir bleiben treu wir bis zum Tod!

3. O unsrer Väter Glaube, du hilf uns zu lieben Freund und Feind, dir leben, dich verkündigen, bis mit den Vätern wir vereint! O Glaube, Retter in der Not! Dir bleiben treu wir bis zum Tod!

Nach W. Faber von Dr. G. A. Simons.

Columbia University



E N D E